Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rolling Aventicum	NCEE
CLUB 2	Wolfurt Walkers	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum / Date / Data	14.10.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	09:00	End / Ende / Fin / Fine	09:41
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	TFNH2		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	100

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	213105	AMIGO DEL VALLE Yanick	
Official scorer / Marqueur	99000	PONTI Gaël	
Referee 1 / Arbitre 1	97368	PAPE Cyril	
Referee 2 / Arbitre 2	9230	JORNOD Jérémy	
Tech. Director / Directeur tech.	9082	POULICHET Vincent	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	1

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
0	1

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Wolfurt Walkers**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
77	C	SOTTAZ	Manon	222234								
22	A	TRINCHAN	Mathieu	216357								
20	G	VAUCHER	Nathan	219350								
99	G	VESSAZ	Romain	218208								
10		ZODER	Fayçal	218911								
33		BAUDIN	Adam	217177								
44		PIGNOLET	Axel	219767								
34		BOWEN	Ryan	218888								
37		CRIBLET	Baptiste	221129								
88		LOURENCO	Massimo	218930								
8		CERANTOLA	Dario	219711								
15		RÜEGSEGGER	Lionel	219504								
86		PERROTTET	Yannic	222416								
55		TORCHE	Loris	222235								
38		FALLET	Loris	223023								
97		PONZO	Esteban	220099								
COACH		AEBY	Guillaume	201441					TOTAL			0
					TIME OUT					X		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:56	10	2		00:00	08:56		H
21:31	10	2		00:00	23:31		C1

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
06:56	10	2	00:00	08:56	H
21:31	10	2	00:00	23:31	C1

TOTAL: 4 min

2 Wolfurt Walkers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
15	C	FLEISCH	Sofia	219990	30:00	WP		1				
28	A	DLAPA	Niklas	222444								
55	G	HÜBNER	Julian	217586								
31	G	RIEDLER	Pius	221814								
14		FLEISCH	Laurin	219991								
58		SCHMITZER	Tobias	222445								
19		FLEISCH	Johannes	219319								
37		ABERER	Lorenz	221479								
78		WIMMER	Simon	223858								
92		STOSS	Fabian	223906								
2		EBERLE	Pius	221813								
4		EBERLE	Paul	221608								
22		LOOSER	Sandro	221489								
89		ABERER	Fabio	219384								
COACH		ULMER	Arno	216117					TOTAL			1
					TIME OUT							

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:19	92	2		00:00	05:19		I
21:31	14	2		00:00	23:31		C1

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
03:19	92	2	00:00	05:19	I
21:31	14	2	00:00	23:31	C1

TOTAL: 4 min

Fédération Suisse de Inline Hockey
Schweizerischer Inline Hockey Verband
Federazione Svizzera Inline Hockey
Swiss Inline Hockey Federation

PROLONGATION / VERLANGERUNG / TEMPO SUPPLEMENTARE / OVERTIME :

Time		Number of player on the pitch (without goalkeeper)	
Start	End	**Rolling Aventicum**	**Wolfurt Walkers**

SHOOT OUT :

Team 1 : **Rolling Aventicum**			Team 2 : **Wolfurt Walkers**		
Nr - Player			Nr - Player		
1	22 - TRINCHAN Mathieu	⊗	1	22 - LOOSER Sandro	⊗
2	10 - ZODER Fayçal	⊗	2	19 - FLEISCH Johannes	●
3	15 - RÜEGSEGGER Lionel	⊗			
Total		0	Total		1

REFEREE 1	Signature / Unterschrift / Firma	REFEREE 2	Signature / Unterschrift / Firma
PAPE Cyril		JORNOD Jérémy	